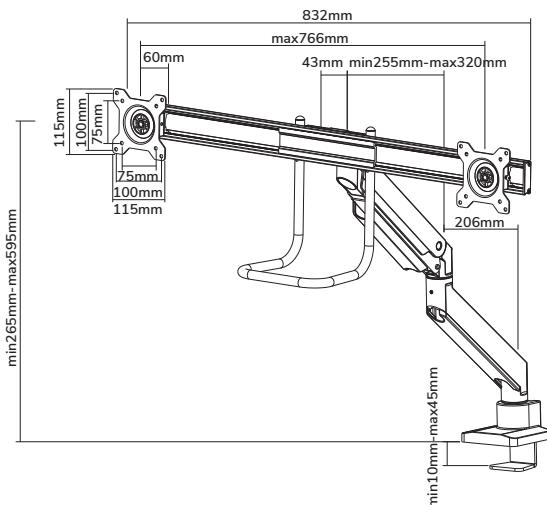




SELECT



NM-D775DXWHITE

EN Monitor desk mount

NL Monitor bureausteun

DE Monitor Tischhalterung

FR Support moniteur de bureau

IT Supporto da scrivania per monitor

ES Soporte de escritorio para monitor

PT Suporte de mesa para monitor

DK Bordbeslag skærm

NO Bordstativ til skjerm

SE Skrivbordsfäste för bildskärm

FI Näytön pöytäteline

PL Uchwyt nabiurkowy do monitora

CS Stolní držák monitoru

SK Držiak na monitor

RO Suport de birou pentru monitor

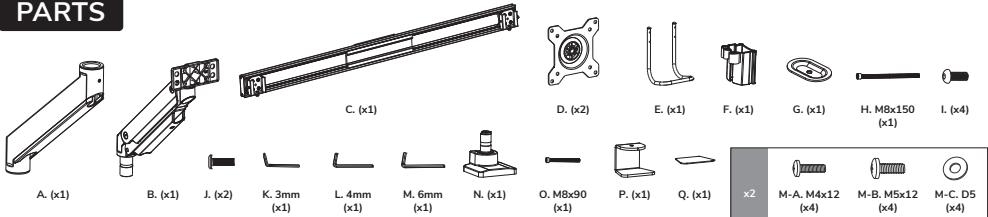


SELECT

NM-D775DXWHITE

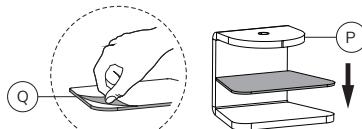


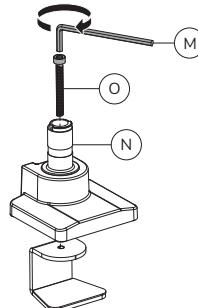
PARTS

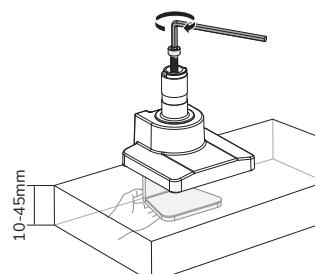


STEP 1 Clamp

- EN** Install the clamp to the desk - for desktop thickness between 10-45 mm
- NL** Installeer de klem aan het bureau - voor bladdikte 10-45 mm
- DE** Befestigen der Klemme am Schreibtisch - für Tischstärken zwischen 10-45 mm
- FR** Vissez la pince sur le bureau - pince prévue pour un bureau d'épaisseur entre 1,0cm et 4,5cm
- IT** Installa il morsetto sulla scrivania - per spessore del desktop tra 10-45 mm
- ES** Instale la abrazadera en el escritorio - para el grosor del escritorio entre 10-45 mm
- PT** Instale a braçadeira na mesa - para espessura de mesa entre 10-45 mm
- PL** Zainstaluj zacisk na biurku - dla grubości pulpitu od 10-45 mm

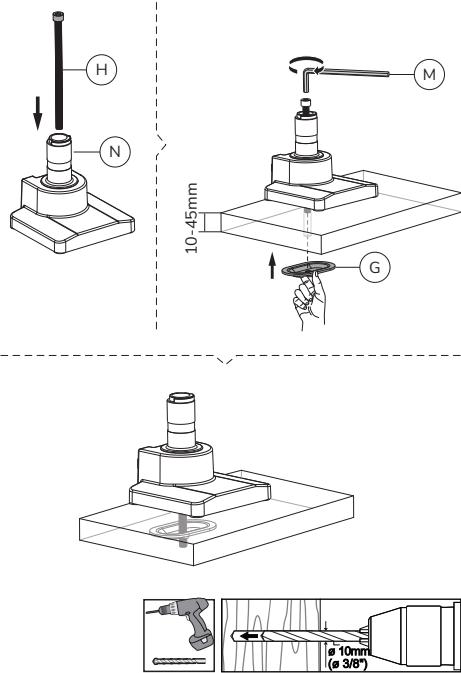






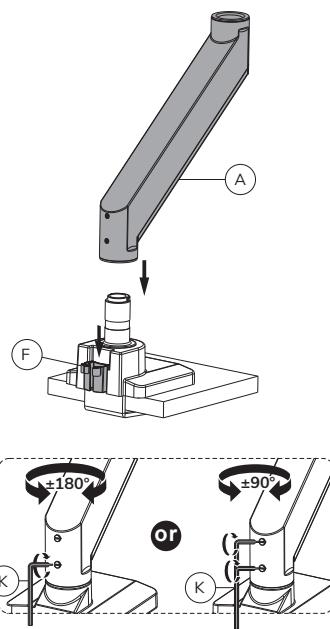
STEP 1 Grommet

- EN Install the grommet through the desk - for desktop thickness between 10-45 mm
- NL Installeer de doorvoer in het bureau - voor bladdikte 10-45 mm
- DE Fixierung der Tüle durch den Schreibtisch - für Tischstärken zwischen 10-45 mm
- FR Pour une fixation traversante, vissez le support à travers le bureau avec la plaque (G) sous le plateau - l'œillet est prévu pour un bureau d'épaisseur entre 1,0cm et 4,5cm
- IT Installa l'occhiello attraverso la scrivania - per spessore del desktop tra 10-45 mm
- ES Instala la arandela a través del escritorio - para el grosor del escritorio entre 10-45 mm
- PT Instale o anel através da mesa - para espessura de mesa entre 10-45 mm
- PL Zainstaluj przelotkę przez biurko - dla grubości pulpitu od 10-45 mm



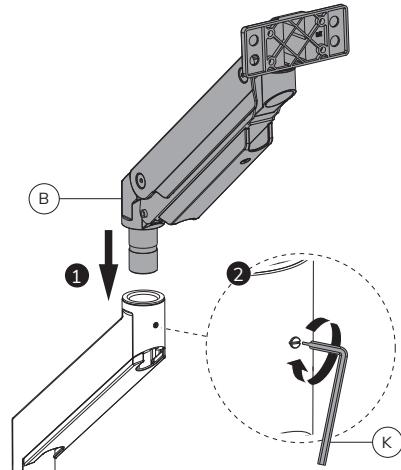
STEP 2

- EN Attach the lower arm to the base
- NL Bevestig het onderste deel van de arm aan de voet
- DE Befestigen Sie den unteren Arm an der Basis
- FR Insérez le bras (A) sur la base du support
- IT Attaccare il braccio inferiore alla base
- ES Adjuntar el brazo inferior a la base
- PT Anexar o braço inferior à base
- PL Przymocuj dolne ramię uchwytu do podstawy



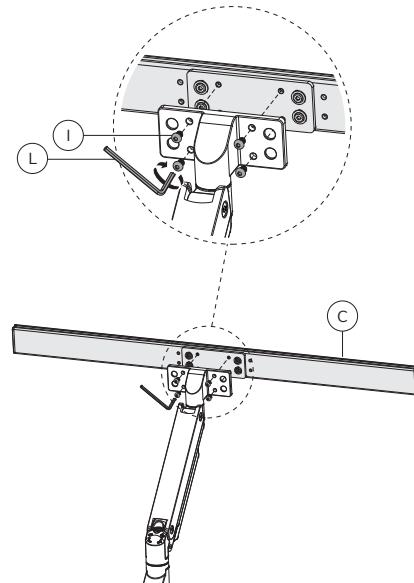
STEP 3

- EN Attach the upper arm to the lower arm
NL Bevestig het bovenste deel van de arm aan het onderste deel van de arm
DE Befestigen Sie den oberen Arm am unteren Arm
FR Fixez le second bras (B) sur le bras inférieur (A) et le visser
IT Attaccare la parte superiore del braccio al braccio inferiore
ES Adjuntar el brazo inferior al brazo superior
PT Prenda o braço inferior ao braço superior
PL Przymocuj góne ramię do dolnego ramienia



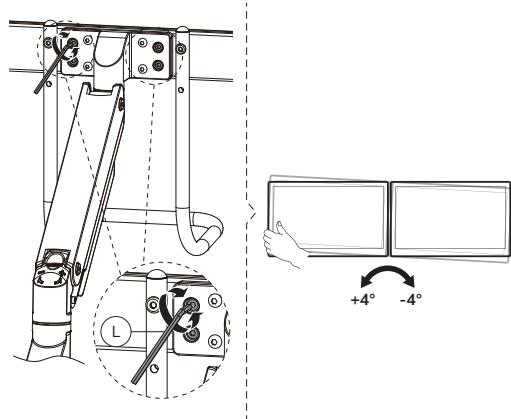
STEP 4

- EN Attach the cross bar to the upper arm
NL Bevestig de crossbar aan de arm
DE Befestigen Sie die Querstange am oberen Arm
FR Fixez la barre transversale (C) au bras supérieur à l'aide des vis (I)
IT Attaccare la barra trasversale al braccio superiore
ES Adjuntar la barra transversal al brazo superior
PT Anexar a barra transversal ao braço superior
PL Przymocuj poprzeczkę do ramienia



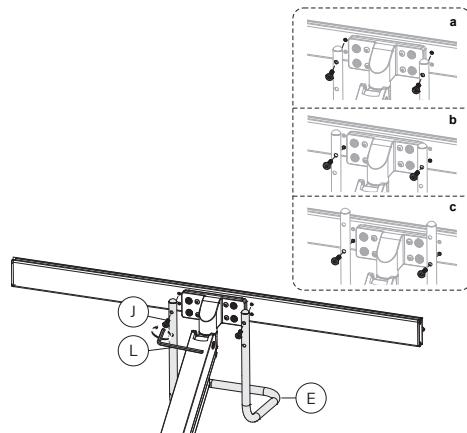
STEP 5

- EN Do not tighten the screws completely, to be able to adjust the mount to your desired position during use
NL Draai de schroeven niet helemaal vast, zodat de monitorarm kan worden versteld tijdens het gebruik
DE Ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest, um die Halterung während des Gebrauchs in die gewünschte Position bringen zu können
FR Ne serrez pas complètement les vis pour pouvoir ajuster le support à la position souhaitée pendant l'utilisation
IT Non serrare completamente le viti, per poter regolare il supporto nella posizione desiderata durante l'uso
ES No apriete los tornillos por completo, para poder ajustar el soporte a la posición deseada durante el uso
PT Não aperte os parafusos completamente, para poder ajustar o suporte na posição desejada durante o uso
PL Nie dokręcaj śrub całkowicie, aby móc dostosować uchwyt do odpowiedniej pozycji podczas użytkowania



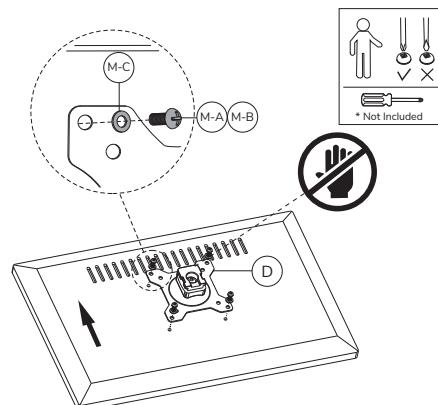
STEP 6

- EN Attach the handle to the upper arm
NL Bevestig de handgreep aan de arm
DE Befestigen Sie den Griff am oberen Arm
FR Fixez la poignée (E) sur la barre transversale à l'aide des vis (J)
IT Attaccare la maniglia alla parte superiore del braccio
ES Conecte la manija en la parte superior del brazo
PT Prenda a pega no braço superior
PL Przymocuj rączkę uchwytu do ramienia



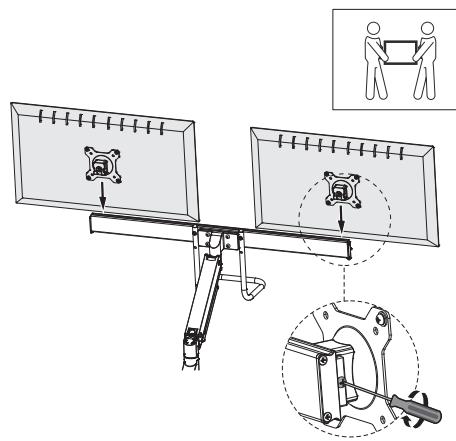
STEP 7

- EN Attach the VESA plates to the screens - Note: Do not tighten/loosen the screw in the middle of the VESA plate
NL Bevestig de VESA platen op de schermen - NB: Draai de schroef in het midden van de VESA plaat niet aan
DE Befestigen Sie die VESA-Platten an den Bildschirmen - Hinweis: Schraube in der Mitte der VESA-Platte weder lockern noch anziehen!
FR Vissez les plaques VESA (D) sur les écrans avec les rondelles M-C et les vis M-A ou M-B selon vos écrans - Remarque: Ne pas serrer / desserrer la vis au milieu de la plaque VESA
IT Attacca la piastra VESA agli schermi - Nota: non stringere / allentare la vite al centro della piastra VESA
ES Adjuntar las placas VESA a las pantallas - Nota: No apriete / afloje el tornillo en el centro de la placa VESA
PT Anexar as placas VESA aos monitores - Nota: Não aperte / afrouxe o parafuso no meio da placa VESA
PL Przymocuj płyty VESA do ekranów - Uwaga: Nie dokręcaj / luzuj śruby w środku płytki VESA



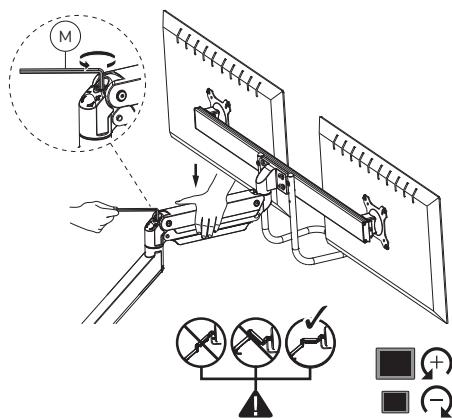
STEP 8

- EN Install the monitors
NL Installeer de monitoren
DE Anbringen der Monitore
FR Installez vos écrans sur la barre transversale
IT Installazione del Monitor
ES Instalar l pantalla
PT Instalar o monitor
PL Zainstaluj monitor



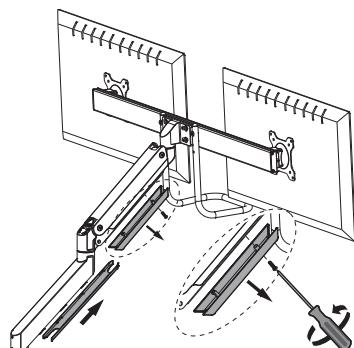
STEP 9

- EN Adjust the gas spring
NL Stel de gasveer af
DE Gasfeder-Höhenverstellung einstellen
FR Ajustez la dureté de l'articulation en serrant ou desserant le ressort à gaz
IT Regolare la forza della molla
ES Ajustar la fuerza de resorte a gas
PT Ajuste a força da mola a gás
PL Ustawić naprężenie sprężyny



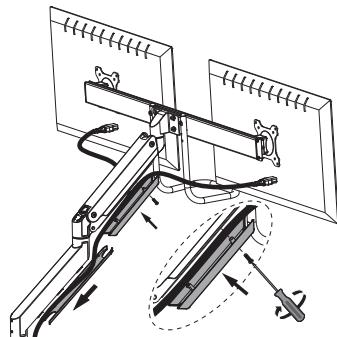
STEP 10

- EN Remove the cable cover
NL Verwijder de kabelgoot
DE Entfernen Sie die Kabelabdeckung
FR Retirez les couvercles caches câbles
IT Rimuovere la copertura del cavo
ES Retire la cubierta del cable
PT Remova a tampa do cabo
PL Zdejmij osłonę kabli



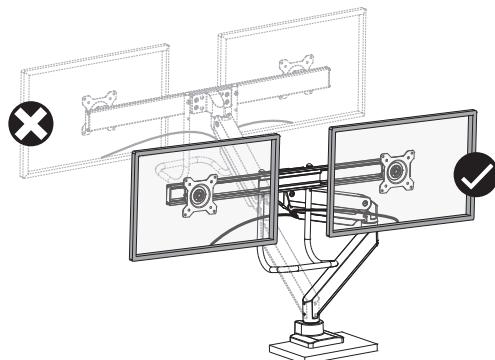
STEP 11

- EN Run cable through the cable cover
NL Leid de kabel(s) door de kabelgoot
DE Kabel durch die Kabelabdeckung führen
FR Positionnez vos câbles dans les goulettes prévues à cet effet et reclezsez les caches câbles
IT Far passare il cavo attraverso la copertura del cavo
ES Pase el (los) cable (s) a través de la bandeja para cables
PT Passe o cabo pela tampa do cabo
PL Przeprowadź kabel przez osłonę kabla



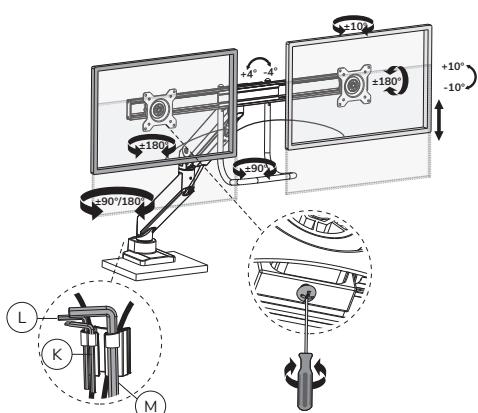
STEP 12

- EN Keep the screens in a balanced position
NL Houd de schermen in een gebalanceerde positie
DE Ausbalancieren der Bildschirme
FR Positionnez vos écrans en les équilibrant dans la position désirée
IT Mantieni gli schermi in una posizione bilanciata
ES Mantenga las pantallas en una posición equilibrada
PT Mantenha as telas em uma posição equilibrada
PL Trzymaj ekran w zrównoważonej pozycji



STEP 13

- EN Adjust the mount to your desired position and loosen or tighten the screws if necessary
NL Stel de steun in op de gewenste positie en draai de schroeven indien nodig
DE Bringen Sie die Halterung in die gewünschte Position, durch lockern oder anziehen der Schrauben
FR Positionnez le support dans la position désirée en desserrant et resserrant les articulations de hauteur, d'inclinaison et de rotation
IT Regolare il supporto nella posizione desiderata e allentare o serrare le viti se necessario
ES Coloque el soporte en la posición deseada y gire los tornillos si es necesario
PT Ponha o suporte na posição desejada e afrouxe ou aperte os parafusos, se necessário
PL Dostosuj pozycję uchwytu do dwóch wymagań i poluzuj zaciśnij śrubki, jeśli to konieczne



CAUTION

- To ensure safety, please read this manual carefully before installation and follow the instructions. Store this manual in a secure place for future reference.
- The manufacturer shall not be legally responsible for any equipment damage or personal injury caused by incorrect installation or operation other than that covered in this manual.
- The mount is designed for easy installation and removal. The manufacturer shall not be liable for damage to equipment or personal injuries arising out of human factors or acts of nature, such as earthquake or typhoon.
- It is recommended that the mount be installed by qualified personnel only.
- At least two persons are needed to install or remove the product to avoid hazard of falling objects.
- Please make sure the display panel is correctly mounted and select a secure mounting location.
 - Avoid places that are subject to high temperatures, humidity or contact with water.
 - Do not install the product near air conditioning vents or areas with excess dust and fumes.
 - Only install on vertical walls and avoid slanted surfaces.
 - Do not install in places subject to any shock or vibration.
 - Do not install in places subject to direct exposure to bright light, as it may cause eye fatigue when viewing the display panel.
- Maintain sufficient space around the display to ensure adequate ventilation.
- Do not install the display in locations where it will be exposed to direct sunlight.
- The wall, ceiling or floor should be strong enough to sustain a weight of at least four times of the display and mount combined. The mounting location must be able to withstand earthquake or other strong shock.
- Do not modify any accessories or use broken parts. Contact your dealer with any questions.
- Tighten all screws (do not exert excessive force to avoid breaking the screw or damaging its thread).
- Drill holes and bolts will be left in the wall, ceiling or floor once the display and bracket are removed. Stains may occur after extended use.
- Since the manufacturer has no way to control the wall, ceiling or floor type and installation of the mount, the warranty of the product shall only cover the body of the mount. The warranty period of the product is 5 years.
- Please consult the English language manual for any dispute on conditions.

VORSICHT

- Um die Sicherheit zu gewährleisten, lesen Sie dieses Handbuch vor der Installation sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen. Bewahren Sie dieses Handbuch an einem sicheren Ort auf, damit Sie später darauf zurückgreifen können.
- Der Hersteller ist rechtlich nicht verantwortlich für Geräteschäden oder Personenschäden, die durch eine andere als die in diesem Handbuch beschriebenen Installation oder Bedienung verursacht werden.
- Das Produkt ist für eine einfache Installation und Demontage ausgelegt. Der Hersteller haftet nicht für Schäden an Geräten oder Personenschäden, die durch menschliche Faktoren oder Naturereignisse wie Erdbeben oder Stürme verursacht werden.
- Es wird empfohlen, das Produkt nur durch qualifiziertes Personal zu installieren.
- Zur Installation oder Demontage des Produktes sind mindestens zwei Personen erforderlich, um die Gefahr von herabfallenden Gegenständen zu vermeiden.
- Bitte überprüfen Sie den Bereich, in dem das Produkt installiert werden soll sorgfältig:
 - Vermeiden Sie Orte die hohe Temperaturen, Feuchtigkeit oder Kontakt mit Wasser ausgesetzt sind.
 - Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Lüftungsöffnungen oder Bereichen mit übermäßigem Staub und Rauch.
 - Installieren Sie das Produkt an einer vertikalen Wand. Vermeiden Sie schräge Oberflächen.
 - Nicht auf dem Boden installieren, da es die Vibrationen des Displays verstärkt.
 - Nicht an Orten installieren die direkter Sonneninstrahlung bzw. zu starkem Licht ausgesetzt sind, da dies beim Betrachten der Bildschirmanzeige zu Ermüdung der Augen führen kann.
- Sorgen Sie für ausreichend Platz um das Display, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Um die Sicherheit zu gewährleisten und Unfälle zu vermeiden ist es notwendig vor der Installation die Wand-, Decken- oder Bodenstruktur zu überprüfen und eine sichere Stelle auszuwählen.
- Die Oberfläche, Wände, Decke oder der Boden sollten stark genug sein, um ein Gewicht von mindestens dem Vierfachen des kombinierten Displays und des Montagesets zu tragen. Der Montageort muss Erdbeben oder anderen starken Erschütterungen stand halten können.
- Modifizieren Sie Kein Zubehör und verwenden Sie keine beschädigten Teile. Wenden Sie sich bei Fragen bitte an Ihren Händler.
- Ziehen Sie alle Schrauben fest (über Sie keine übermäßige Kraft aus, um einen Brechen der Schraube oder eine Beschädigung des Gewindes zu vermeiden).
- Nach dem Entfernen des Produktes können Löcher und Schrauben in Wand, Decke oder Boden verbleiben. Nach längerem Gebrauch können Flecken auftreten.
- Der Hersteller hat keinen Einfluss auf die Wände, Decken- oder Bodenart und die Installation der Halterung. Deshalb deckt die Garantie des Produktes nur das Produkt selbst ab. Die Garantiezeit des Produktes beträgt 5 Jahre.
- Bei Streitigkeiten über die Bedingungen ziehen Sie bitte das englischsprachige Handbuch hinzu.

ATTENTION

- Pour assurer la sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel avant l'installation et suivre les instructions. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour un besoin ultérieur.
- Le fabricant ne sera pas légalement responsable de tout dommage à l'équipement ou de blessure corporelle causé par une installation ou une utilisation incorrecte autre que celles préconisées dans ce manuel.
- Le produit est conçu pour une installation et un démontage faciles. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages à l'équipement ou des blessures corporelles résultant de facteurs humains ou d'actes de nature, tels qu'un tremblement de terre ou un typhon.
- Il est recommandé que le produit soit installé uniquement par du personnel qualifié.
- Au moins deux personnes sont nécessaires pour installer ou démonter le produit afin d'éviter tout risque de chute d'objets.
- Veuillez inspecter l'emplacement où le produit sera installé.
 - Évitez les endroits soumis à des températures élevées, à l'humidité ou au contact avec de l'eau.
 - N'installez pas le produit à proximité de bouches de climatisation ou de zones avec un excès de poussière et de fumées.
 - Installez uniquement sur des murs verticaux et évitez les surfaces inclinées.
 - Ne pas installer dans des endroits soumis à des chocs ou des vibrations.
- Ne l'installez pas dans des endroits soumis à une exposition directe à la lumière vive, cela peut provoquer une fatigue oculaire lors de la visualisation des écrans d'affichage.
- Maintenez un espace suffisant autour de l'écran pour assurer une ventilation adéquate.
- Portez toujours des gants de protection lorsque vous retirez le produit.
- La surface, le mur, le plafond ou le sol doivent être suffisamment solides pour supporter un poids d'au moins quatre fois l'écran et le produit combinés. L'emplacement de montage doit pouvoir résister aux tremblements de terre ou à d'autres chocs violents.
- Ne modifiez aucun accessoire et n'utilisez pas de pièces cassées. Contactez votre revendeur pour toute question à ce sujet.
- Serrez toutes les vis (n'exercez pas de force excessive pour éviter de casser les vis ou d'endommager leur filetage).
- Des trous et des boulons peuvent être laissés dans le mur, le plafond ou le sol une fois le produit retiré. Des taches peuvent apparaître après une utilisation prolongée.
- Etant donné que le fabricant ne peut pas vérifier / superviser la qualité de la surface / du mur, du plafond ou du sol, ni la qualité d'installation du produit, la garantie du produit ne couvre que le produit lui-même, et non le fonctionnement du produit. La période de garantie du produit est de 5 ans.
- Veuillez consulter le manuel pour tout différend sur les conditions.

ATTENZIONE

- Per garantire la sicurezza, leggere attentamente questo manuale prima dell'installazione e seguire le istruzioni. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
- Il produttore non sarà legalmente responsabile di tutti i danni all'apparecchiatura o lesioni personali causati da installazione o funzionamento non corretti diversi da quelli descritti nel presente manuale.
- Il produttore è impegnato per una facile installazione e rimozione. Il produttore non è responsabile per danni alle apparecchiature o lesioni personali derivanti da fattori umani o atti di natura, come terremoti o tifoni.
- Si consiglia di installare il prodotto solo da personale qualificato.
- Per installare o rimuovere il prodotto sono necessarie almeno due persone per evitare il rischio di caduta di oggetti.
- Spiezzonare attentamente l'area in cui il prodotto deve essere installato:
 - Evitare luoghi soggetti ad alte temperature, umidità o contatto con l'acqua.
 - Non installare il prodotto vicino a prese d'aria o aree con polvere e fumi in eccesso.
 - Installare solo su pareti verticali ed evitare superfici inclinate.
 - Non installare su luoghi soggetti a urti o vibrazioni.
 - Non installare in luoghi esposti a luce intensa, in quanto potrebbe causare affaticamento degli occhi durante la visualizzazione del pannello del display.
- Mantenere uno spazio sufficiente attorno al display per garantire un'adeguata ventilazione.
- Per garantire un'installazione sicura, verificare innanzitutto la struttura della superficie, della parete, del soffitto o del pavimento e selezionare una posizione di montaggio sicura.
- La superficie, la parete, il soffitto o il pavimento devono essere sufficientemente robusti da sostenere un peso di almeno quattro volte il display e il prodotto combinati. La posizione di montaggio deve essere in grado di resistere a terremoti e altri forti urti.
- Non modificare alcun accessorio e non utilizzare parti rotte. Contattate il vostro rivenditore per qualsiasi domanda.
- Stendete tutta la cinghia su una forra eccessiva per evitare di romperla o di danneggiarne la filettatura.
- Una volta messo il prodotto, è possibile lasciare foni nella parete, nel soffitto o nel pavimento. Le macchie possono verificarsi dopo un uso prolungato.
- Poiché il produttore non può verificare / supervisionare la qualità della superficie / parete, soffitto o pavimento né la qualità dell'installazione del prodotto, la garanzia del prodotto copre solo il prodotto stesso, non il funzionamento del prodotto. Il periodo di garanzia del prodotto è di 5 anni.
- Consultare il manuale in lingua inglese per qualsiasi controversia relativa alle condizioni.

PRECAUCIÓN

- Para garantizar su seguridad, lea este manual cuidadosamente antes de la instalación y siga las instrucciones. Conserve este manual en un lugar seguro para futuras consultas.
- El fabricante no será legalmente responsable de ningún daño producido sobre el equipo o lesión personal causada por una instalación o uso no mencionado explícitamente en este manual.
- El soporte está diseñado para una fácil instalación y extracción. El fabricante no será responsable por daños al equipo o lesiones personales que surjan de factores humanos o actos de la naturaleza, como terremotos o tifones.
- Se recomienda que el soporte sea instalado solo por personal cualificado.
- Para garantizar su seguridad, la instalación y extracción debe ser realizada por al menos dos personas.
- Instalar el soporte en el área en la que se instalará el equipo:
 - Evite los lugares sometidos a altas temperaturas, humedad o contacto con el agua.
 - No instale el producto cerca de ventiladores de aire acondicionado o áreas con exceso de polvo y humos.
 - Instalar solo en paredes verticales y evitar superficies inclinadas.
 - No instale en lugares sujetos a golpes o vibraciones.
 - No instale en lugares sometidos a la exposición directa a la luz brillante, ya que puede causar fatiga ocular al ver el panel de la pantalla.
- Mantenga suficiente espacio alrededor de la pantalla para asegurar una ventilación adecuada.
- Para garantizar una instalación segura, primero verifique la estructura de la pared, el techo o el piso y seleccione una ubicación de montaje segura.
- La pared, el techo o el piso deben ser lo suficientemente fuertes para sostener un peso de al menos cuatro veces la pantalla y el montaje combinados. La ubicación de montaje debe ser capaz de resistir un terremoto o otro golpe fuerte.
- No modifique ningún accesorio ni utilice componentes deteriorados. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
- Aprete todos los tornillos (no ejerza demasiada fuerza para evitar que se rompa el tornillo o se dañe la rosca).
- Mantenga los orificios y los pernos en la pared, techo o suelo después de retirar la pantalla y el soporte. Podrían quedar manchas después de un uso prolongado.
- Dado que el fabricante no tiene forma de controlar el tipo de pared, techo o piso y la instalación del soporte, la garantía del producto solo cubrirá el cuerpo del soporte. El periodo de garantía del producto es de 5 años.
- Consulte el manual en inglés si tiene alguna duda acerca de las condiciones.